

СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Санкт-Петербурга и Правительством
Воронежской области о торгово-экономическом, научно-техническом,
культурном и гуманитарном сотрудничестве

Правительство Санкт-Петербурга в лице Губернатора Санкт-Петербурга Полтавченко Георгия Сергеевича, действующего на основании Устава Санкт-Петербурга, с одной стороны, и Правительство Воронежской области в лице Губернатора Воронежской области Гордеева Алексея Васильевича, действующего на основании Устава Воронежской области, с другой стороны, далее именуемые Сторонами,

в целях развития межрегиональных отношений,

осуществляя свои права и полномочия как равноправные субъекты Российской Федерации,

уделяя приоритетное внимание развитию федеративных отношений, укреплению российской государственности,

выражая взаимную заинтересованность в развитии двусторонних связей на стабильной и долгосрочной основе и желая создать для этого соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия,

заключили настоящее Соглашение о нижеследующем.

Статья 1

Стороны развивают свои отношения в соответствии с законодательством Российской Федерации, законодательством Санкт-Петербурга и законодательством Воронежской области на основе принципов равенства, партнерства, взаимной выгоды и воздерживаются от действий, которые могли бы нанести экономический или иной ущерб Сторонам.

Статья 2

Руководствуясь целями настоящего Соглашения, Стороны создают благоприятные экономические, финансовые и правовые условия для хозяйствующих субъектов, осуществляющих свою деятельность на территориях Санкт-Петербурга и Воронежской области (далее – хозяйствующие субъекты), а также для расширения торгово-экономических связей между ними и развития рыночных отношений.

Статья 3

Стороны обмениваются научно-технической, экономической и правовой информацией, содействуют развитию торгово-экономических связей хозяйствующих субъектов в целях продвижения производимой ими продукции.

Статья 4

Стороны содействуют участию хозяйствующих субъектов в проводимых ярмарках, выставках и конкурсах, в том числе межрегионального и международного характера.

Статья 5

Стороны способствуют разработке и реализации совместных проектов и программ в сфере экономики, культуры, образования, направленных на развитие экономик Санкт-Петербурга и Воронежской области, и проводят обмен проектами и специалистами по отраслям, представляющим взаимный интерес.

Статья 6

Стороны развивают сотрудничество и обмениваются информацией в области природопользования и охраны окружающей среды, здравоохранения, социальной защиты населения, спорта, трудовых отношений, миграции населения, взаимодействия с институтами гражданского общества и средствами массовой информации.

Статья 7

Стороны содействуют укреплению связей в области культуры и искусства и создают условия для осуществления программ (мероприятий) культурного обмена, организации художественных и музейных выставок, библиотечного дела, народного художественного творчества, образования в области культуры, выступлений профессиональных и самодеятельных творческих коллективов.

Статья 8

Стороны способствуют сотрудничеству между профессиональными образовательными организациями и образовательными организациями высшего образования, а также научными организациями, расположенными на территориях Санкт-Петербурга и Воронежской области, в разработке перспективных направлений совместных научных работ, реализации инновационных проектов и программ в сфере высоких технологий, представляющих взаимный интерес, а также в продвижении на рынках

Санкт-Петербурга и Воронежской области высокотехнологичных товаров и услуг.

Статья 9

Стороны содействуют сотрудничеству в области молодежной политики и туризма. Стороны обмениваются опытом работы по созданию благоприятных условий для развития туризма на территориях Санкт-Петербурга и Воронежской области. Стороны способствуют всесторонним контактам и совместной деятельности организаций, осуществляющих деятельность в сфере туризма.

Статья 10

1. Настоящее Соглашение является основой для разработки Сторонами программ, проектов и планов мероприятий в конкретных областях сотрудничества, не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими договорам (соглашениям) с третьими сторонами и поэтому не может быть использовано в ущерб интересам какой-либо из Сторон или служить препятствием для выполнения его участниками существующих перед третьими сторонами обязательств.

2. Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения или в понимании сферы его действия, возникшие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

3. Споры, по которым Стороны не достигли договоренности путем переговоров, подлежат разрешению в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Статья 11

В целях содействия реализации положений настоящего Соглашения и осуществления контроля за ходом исполнения настоящего Соглашения, а также договоров (соглашений), решений, планов мероприятий, подписанных Сторонами на его основе, по мере необходимости могут проводиться двусторонние консультации или переговоры и образовываться совместные рабочие группы.

Статья 12

Сторонами утверждается План мероприятий по реализации Соглашения между Санкт-Петербургом и Воронежской областью о торгово-экономическом, научно-техническом, культурном и гуманитарном сотрудничестве на 2015-2018 годы согласно приложению к настоящему Соглашению.

Статья 13

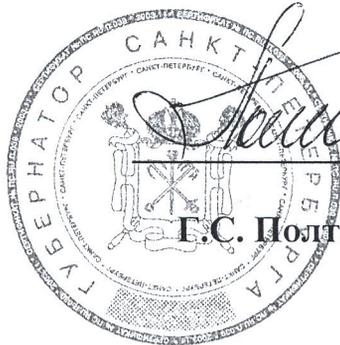
1. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует в течение пяти лет. В дальнейшем настоящее Соглашение будет автоматически продлеваться каждый раз на один год при отсутствии возражений Сторон.

2. Изменения или дополнения к настоящему Соглашению вносятся и оформляются письменно по взаимному согласию Сторон путем заключения дополнительных соглашений.

3. Действие настоящего Соглашения может быть прекращено по предложению одной из Сторон, но не ранее чем через шесть месяцев после письменного уведомления о таком своем намерении другой Стороны.

4. Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

Губернатор
Санкт-Петербурга



[Handwritten signature]
Г.С. Полтавченко

Губернатор
Воронежской области

А.В. Гордеев

Приложение к Соглашению между
 Правительством Санкт-Петербурга и
 Правительством Воронежской области
 о торгово-экономическом, научно-техническом,
 культурном и гуманитарном сотрудничестве

ПЛАН МЕРОПРИЯТИЙ
 по реализации Соглашения
 между Правительством Санкт-Петербурга и Правительством Воронежской области
 о торгово-экономическом, научно-техническом, культурном и гуманитарном сотрудничестве
 на 2015-2018 годы

№ п/п	Наименование мероприятия	Ответственный исполнитель От Правительства Санкт-Петербурга	Ответственный исполнитель от Правительства Воронежской области	Срок исполнения
1	2	3	4	5
1. В области государственного управления				
1.1	Сотрудничество в области совершенствования системы государственного управления и развития государственных институтов Санкт-Петербурга и Воронежской области, включая вопросы информатизации, улучшения качества предоставления государственных и муниципальных услуг, развития государственной и муниципальной службы	Комитет по информатизации и связи, Администрация Губернатора Санкт-Петербурга	Управление государственной службы и кадров Правительства Воронежской области	2015-2018 гг.
2. В области работы с обращениями граждан				
2.1	Обмен опытом в области работы по вопросам обращения граждан (с периодичностью не реже одного раза в два года)	Администрация Губернатора Санкт-Петербурга	Управление по работе с обращениями граждан Правительства Воронежской области	2015-2018 гг.

1	2	3	4	5
3. В области науки и образования				
3.1	Содействие сотрудничеству и обмену опытом по вопросам совершенствования системы профессионального образования	Комитет по науке и высшей школе	Департамент образования, науки и молодежной политики Воронежской области	2015-2018 гг.
3.2	Содействие в организации совместных научных конференций, симпозиумов и семинаров, участие в совместных образовательных и научно-исследовательских проектах	Комитет по науке и высшей школе, Комитет по образованию Санкт-Петербурга	Департамент образования, науки и молодежной политики Воронежской области	2015-2018 гг.
3.3	Содействие в организации участия школьников Санкт-Петербурга и Воронежской области в совместных конкурсах и олимпиадах	Комитет по образованию	Департамент образования, науки и молодежной политики Воронежской области	2015-2018 гг.
3.4	Содействие обмену делегациями руководителей, педагогических работников и обучающихся образовательных организаций в целях продвижения инновационного опыта работы	Комитет по образованию, Комитет по науке и высшей школе	Департамент образования, науки и молодежной политики Воронежской области	2015-2018 гг.
3.5	Содействие в организации стажировки педагогов Воронежской области в учреждениях образования Санкт-Петербурга и педагогов Санкт-Петербурга в Воронежской области	Комитет по образованию	Департамент образования, науки и молодежной политики Воронежской области	2015-2018 гг.
3.6	Проведение обучающих и практических выездных полевых семинаров по палеолиту для студентов Санкт-Петербургского государственного университета в рамках курса «Археология»	Санкт-Петербургский государственный университет	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.

1	2	3	4	5
4.В области молодежной политики				
4.1	Содействие в организации информационного и методического обмена по вопросам реализации молодежной политики	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями	Департамент образования, науки и молодежной политики Воронежской области	2015-2018 гг.
4.2	Содействие молодежным обменам и обменам специалистами по работе с молодежью в области молодежной политики	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями	Департамент образования, науки и молодежной политики Воронежской области	2015-2018 гг.
5.В области туризма				
5.1	Привлечение организаций туристической индустрии Санкт-Петербурга и Воронежской области к участию в значимых туристических событиях	Комитет по развитию туризма Санкт-Петербурга	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018
5.2	Взаимодействие по размещению социальной рекламы, направленной на повышение туристической привлекательности Санкт-Петербурга и Воронежской области, обмен информационными материалами по продвижению туристского продукта Санкт-Петербурга и Воронежской области	Комитет по развитию туризма Санкт-Петербурга	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018
5.3	Информационный обмен о туристических ресурсах Санкт-Петербурга и Воронежской области путем взаимодействия туристско-информационных центров	Комитет по развитию туризма Санкт-Петербурга	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018
6.В области торгово-экономического сотрудничества и промышленного производства				
6.1	Содействие в установлении отношений между промышленными предприятиями Воронежской области и Санкт-Петербурга в сфере производственной кооперации	Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга	Департамент промышленности, предпринимательства и торговли Воронежской области	2015-2018 гг.

1	2	3	4	5
6.2	Содействие в организации и проведении деловых миссий Санкт-Петербурга в Воронежскую область и деловых миссий Воронежской области в Санкт-Петербург	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга, Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга, Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга	Департамент промышленности, предпринимательства и торговли Воронежской области	2015-2018 гг.
6.3	Содействие реализации совместных инвестиционных и инновационных проектов в сфере агропромышленного комплекса	Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга	Департамент аграрной политики Воронежской области	2015-2018 гг.
7.В области выставочно-ярмарочной деятельности				
7.1	Обмен информацией и организация участия предприятий Санкт-Петербурга и Воронежской области в выставочно-ярмарочных мероприятиях, проводимых на территориях Санкт-Петербурга и Воронежской области	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга, Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга, Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга	Исполнительные органы власти Воронежской области Торгово-промышленная палата Воронежской области	2015-2018 гг.
7.2	Содействие в организации выставки-ярмарки с демонстрацией продукции товаропроизводителей Воронежской области в Санкт-Петербурге	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга, Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга, Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга	Исполнительные органы власти Воронежской области Торгово-промышленная палата Воронежской области	2015-2018 гг.
8.В области здравоохранения				
8.1	Содействие сотрудничеству Санкт-Петербурга и Воронежской области в сфере здравоохранения по следующим основным направлениям:	Комитет по здравоохранению	Департамент здравоохранения Воронежской области	2015-2018 гг.

1	2	3	4	5
	<ul style="list-style-type: none"> – информационное взаимодействие с органами управления здравоохранения и лечебными учреждениями; – организация высокотехнологичного лечения; – обмен профессиональным опытом специалистов лечебных учреждений Санкт-Петербурга и Воронежской области; – проведение совместных научно-практических мероприятий; – содействие развитию связей между лечебными учреждениями Санкт-Петербурга и Воронежской области 			
9.В области культуры и искусства				
9.1	<p>Подписание Соглашения о сотрудничестве между государственным бюджетным учреждением культуры Воронежской области «Воронежская областная универсальная научная библиотека им. И.С. Никитина» и федеральным государственным бюджетным учреждением «Президентская библиотека имени Б.Н.Ельцина»</p>	<p>Федеральное государственное бюджетное учреждение «Президентская библиотека имени Б.Н.Ельцина» (по согласованию)</p>	<p>Департамент культуры Воронежской области</p>	
9.2	<p>Содействие участию представителей Воронежской области в профессиональных мероприятиях (в том числе вебинарах), организованных федеральным государственным бюджетным учреждением «Российская национальная библиотека» и Санкт-Петербургским государственным бюджетным учреждением культуры «Центральная городская публичная</p>	<p>Федеральное государственное бюджетное учреждение «Российская национальная библиотека», Санкт-Петербургское государственное бюджетное учреждение культуры «Центральная городская публичная библиотека имени В.В. Маяковского»</p>	<p>Департамент культуры Воронежской области</p>	

1	2	3	4	5
	библиотека имени В.В. Маяковского»	(по согласованию)		
9.3	Организация участия представителей Воронежской области в семинаре-практикуме на базе Санкт-Петербургского государственного бюджетного учреждения культуры «Государственная библиотека для слепых и слабовидящих»	Санкт-Петербургское государственное бюджетное учреждение культуры «Государственная библиотека для слепых и слабовидящих» (по согласованию)	Департамент культуры Воронежской области	
9.4	Сотрудничество с федеральным государственным казенным учреждением культуры и искусства «Центральный военно-морской музей» Минобороны Российской Федерации по вопросам, связанным с оформлением экспозиции и интерьера строящейся действующей копии корабля «Гото Предестинация»	Федеральное государственное казенное учреждение культуры и искусства «Центральный военно-морской музей» Минобороны Российской Федерации (по согласованию)	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.
9.5	Сотрудничество с Литературным музеем Института русской литературы («Пушкинский Дом») Российской академии наук и Санкт-Петербургским государственным бюджетным учреждением культуры «Государственный музей истории Санкт-Петербурга» по вопросам подбора материалов по семье Лосевых-Шатиловых-Сталь фон Гольдштейнов	Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт русской литературы («Пушкинский Дом») Российской академии наук (по согласованию), Санкт-Петербургское государственное бюджетное учреждение культуры «Государственный музей истории Санкт-Петербурга» (по согласованию)	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.
9.6	Создание на площадке государственного бюджетного учреждения культуры Воронежской области «Воронежская областная универсальная научная библиотека имени И.С. Никитина» виртуального филиала Государственного Русского музея	Федеральное государственное учреждение культуры «Государственный Русский музей» (по согласованию)	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.
9.7	Организация временных выставок	Федеральное государственное	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.

1	2	3	4	5
	по итогам археологического сезона в с. Костенки Воронежской области совместно с федеральным государственным бюджетным учреждением науки Институтом истории материальной культуры Российской академии наук	бюджетное учреждение науки Институт истории материальной культуры Российской академии наук	области	
9.8	Публикация материалов совместных исследований музея – заповедника «Костенки» и федерального государственного бюджетного учреждения науки Института истории материальной культуры Российской академии наук	Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт истории материальной культуры Российской академии наук	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.
9.9	Участие представителей Воронежской области в семинаре-стажировке на базе федерального государственного бюджетного учреждения культуры «Государственный музей истории религии»	Федеральное государственное бюджетное учреждение культуры «Государственный музей истории религии»	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.
9.10	Экспонирование выставки «Лики святых» в федеральном государственном бюджетном учреждении культуры «Государственный музей истории религии»	Федеральное государственное бюджетное учреждение культуры «Государственный музей истории религии»	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.
9.11	Сотрудничество в области изучения палеолитических памятников археологии и создания экспозиции «Тропой первобытного человека» на территории музея-заповедника «Дивногорье» с федеральным государственным бюджетным учреждением науки Институтом истории материальной культуры Российской Академии Наук	Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт истории материальной культуры Российской академии наук	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.
9.12	Сотрудничество в области мониторинга	Федеральное государственное	Департамент культуры Воронежской	2015-2018 гг.

1	2	3	4	5
	территории достопримечательного места Дивногорье и его охранных зон с федеральным государственным бюджетным учреждением науки Ботаническим институтом имени В.Л. Комарова Российской Академии Наук	бюджетное учреждение науки Ботанический институт имени В.Л. Комарова Российской Академии Наук	области	
9.13	Организация стажировок специалистов Воронежской области в федеральном государственном бюджетном учреждении культуры "Российский этнографический музей"	Федеральное государственное бюджетное учреждение культуры «Российский этнографический музей»	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.
9.14	Сотрудничество с Санкт-Петербургским государственным бюджетным учреждением культуры «Театр юных зрителей им. А.А. Брянцева» и участие в Международном театральном фестивале «Радуга»	Санкт-Петербургское государственное бюджетное учреждение культуры «Театр юных зрителей им. А.А. Брянцева»	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.
9.15	Проведение концерта Воронежского академического симфонического оркестра, хора «Академия» Воронежской государственной академии искусств, солистов Академии молодых певцов федерального государственного бюджетного учреждения культуры «Государственный академический Мариинский театр» Антонины Весениной и Павла Стасенко	Федеральное государственное бюджетное учреждение культуры «Государственный академический Мариинский театр»	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.
9.16	Оказание содействия в организации концертов Воронежского академического симфонического оркестра и мужского хора Воронежской филармонии в Санкт-Петербургском государственном бюджетном учреждении культуры «Государственная академическая капелла	Комитет по культуре Санкт-Петербурга	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.

1	2	3	4	5
9.17	Санкт-Петербурга») Совместная подготовка и проведение фестиваля современной драматургии в Санкт-Петербурге и в г.Воронеже совместно с федеральным государственным бюджетным учреждением культуры «Российским государственным академическим Большим драматическим театром имени Г.А.Товстоногова» и государственным Воронежским академическим театром драмы им А.В.Кольцова	Федеральное государственное бюджетное учреждение культуры Российский государственный академический Большой драматический театр имени Г.А.Товстоногова	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.
9.18	Разработка и реализация программы художественного образования для средних школ и колледжей	Комитет по образованию	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.
10.В области охраны и популяризации объектов историко-культурного наследия				
10.1	Обмен опытом в сфере сохранения культурного наследия (архитектура, реставрация, археология, ландшафтная архитектура и др.)	Комитет по государственному контролю, использованию и охране памятников истории и культуры	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.
11.В области труда и занятости				
11.1	Содействие в трудоустройстве безработным и ищущим работу гражданам Санкт-Петербурга и Воронежской области, в том числе через информационные ресурсы: общероссийский банк вакансий и общероссийский банк соискателей работы, которые формируются на портале Федеральной службы по труду и занятости «Работа в России»; официальные сайты органов государственной власти Санкт-Петербурга и Воронежской области, уполномоченных в сфере труда	Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга	Департамент труда и занятости Воронежской области	2015-2018 гг.

1	2	3	4	5
	и занятости населения			
11.2	Взаимодействие по вопросам межрегионального перераспределения рабочей силы, в том числе: обмен сведениями о вакансиях с предоставлением жилья; участие в межрегиональных ярмарках вакансий, проводимых в Санкт-Петербурге и в Воронежской области	Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга	Департамент труда и занятости Воронежской области	2015-2018 гг.
11.3	Обмен опытом работы по вопросам: развития рынка труда; регулирования миграционных процессов; обеспечения занятости граждан, нуждающихся в поддержке государства; организация самозанятости безработных граждан; реализации пилотного проекта Роструда «Открытая инспекция труда»	Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга	Департамент труда и занятости Воронежской области	2015-2018 гг.
11.4	Развивать сотрудничество в области информирования населения о положении на региональных рынках труда, имеющихся вакансиях и возможностях трудоустройства, обеспечения занятости граждан, нуждающихся в поддержке государства, организации самозанятости безработных граждан	Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга	Департамент труда и занятости Воронежской области	2015-2018 гг.
11.5	Сотрудничество в области изучения и использования практики регионов по внедрению пилотного проекта Роструда «Открытая инспекция труда» и повышению доступности для граждан информации о трудовом законодательстве	Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга	Департамент труда и занятости Воронежской области	2015-2018 гг.

1	2	13	4	5
----------	----------	-----------	----------	----------

12.В сфере социальной защиты населения				
12.1	Обмен информацией о мерах социальной поддержки граждан в соответствии с законодательством Российской Федерации и нормативными актами Воронежской области и Санкт-Петербурга	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Департамент социальной защиты Воронежской области	2015-2018 гг.
12.2	Содействие в проведении совместных совещаний, круглых столов, семинаров в сфере защиты населения (на основании запросов сторон)	Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга, Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Департамент социальной защиты Воронежской области	2015-2018 гг.
12.3	Обмен информацией и опытом работы в сфере семейной и демографической политики, опеки и попечительства (на основании запросов сторон)	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Департамент социальной защиты Воронежской области	2015-2018 гг.
12.4	Обмен опытом работы в области взаимодействия исполнительных органов государственной власти с социально ориентированными некоммерческими организациями (на основании запросов сторон)	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Департамент социальной защиты Воронежской области	2015-2018 гг.
12.5	Участие представителей исполнительных органов государственной власти, специалистов учреждений социального обслуживания населения и социально ориентированных некоммерческих организаций Воронежской области в работе ежегодных форумов, конференций, круглых столов, проводимых в Санкт-Петербурге: Петербургская неделя «Женщина года» (март); Международный форум	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Департамент социальной защиты Воронежской области	2015-2018 гг.

1	2	3	4	5
	«Старшее поколение» (март-апрель); Международный форум «Социальный Петербург: новые решения» (ноябрь- декабрь)			
12.6	Обмен опытом работы по разработке и реализации программ развития добровольчества, проведение совместных мероприятий по тематике добровольчества (на основании запросов сторон	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Департамент культуры Воронежской области	2015-2018 гг.